

**Конференция 2015 года участников
Договора о нераспространении ядерного
оружия по рассмотрению действия
Договора**

Заключительный документ

Часть I

Организация и работа Конференции

Нью-Йорк, 2015 год



Примечание

Заключительный документ Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора состоит из трех частей:

- Часть I** [NPT/CONF.2015/50](#) (Part I)
 Организация и работа Конференции
- Часть II** [NPT/CONF.2015/50](#) (Part II)
 Документы, опубликованные на Конференции
- Часть III** [NPT/CONF.2015/50](#) (Part III)
 Краткие отчеты
 Список участников

Содержание

	<i>Стр.</i>
Часть I	
Организация и работа Конференции	5
Введение	5
Организация Конференции	6
Участие в Конференции	10
Финансирование	12
Работа Конференции	12
Документация	12
Выводы Конференции	12

Часть I

Организация и работа Конференции

Часть I

Организация и работа Конференции

Введение

1. На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея в резолюции 66/33 от 2 декабря 2011 года приняла к сведению решение участников Договора о нераспространении ядерного оружия, принятое после соответствующих консультаций, провести первую сессию Подготовительного комитета 30 апреля — 11 мая 2012 года в Вене.

2. В соответствии с этим решением Комитет провел свою первую сессию в Вене 30 апреля — 11 мая 2012 года. Согласно решениям, принятым на первой сессии, Комитет провел свою вторую сессию 22 апреля — 3 мая 2013 года в Женеве, а свою третью сессию — 28 апреля–9 мая 2014 года в Нью-Йорке. Доклады о работе первых двух сессий Комитета были опубликованы в качестве документов [NPT/CONF.2015/PC.I/14](#) и, соответственно, [NPT/CONF.2015/PC.II/12](#).

3. Заключительный доклад Подготовительного комитета, утвержденный 9 мая 2014 года ([NPT/CONF.2015/1](#)), был опубликован в качестве документа Конференции до ее открытия. Доклад включал в себя, в частности, проект правил процедуры, предварительную повестку дня Конференции и предлагаемое распределение пунктов повестки дня между главными комитетами Конференции.

4. По просьбе Подготовительного комитета Секретариат Организации Объединенных Наций, Секретариат Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), Агентство по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне, секретариат Форума тихоокеанских островов, Комиссия Африканского союза, Малайзия от имени государств — участников Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, Кыргызстан в своем качестве депозитария Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии и Монголия подготовили нижеследующие материалы, которые были представлены Конференции в качестве справочных документов:

а) Секретариат Организации Объединенных Наций:

Осуществление резолюции по Ближнему Востоку, принятой на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора ([NPT/CONF.2015/6](#));

б) Международное агентство по атомной энергии:

Деятельность Международного агентства по атомной энергии, имеющая отношение к статье III Договора о нераспространении ядерного оружия ([NPT/CONF.2015/13](#));

Деятельность Международного агентства по атомной энергии, имеющая отношение к статье IV Договора о нераспространении ядерного оружия ([NPT/CONF.2015/14](#));

с) Агентство по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне:

Меморандум Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (NPT/CONF.2015/5);

d) секретариат Форума тихоокеанских островов:

Меморандум о деятельности, касающейся Договора о безъядерной зоне южной части Тихого океана (Договор Раротонга) (NPT/CONF.2015/7);

e) Комиссия Африканского союза:

Деятельность Африканской комиссии по атомной энергии, касающаяся Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (NPT/CONF.2015/2);

f) Малайзия от имени государств — участников Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии:

Меморандум о деятельности, касающейся Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии (NPT/CONF.2015/23);

g) Кыргызстан в своем качестве депозитария Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии:

Информация о деятельности Кыргызской Республики в качестве депозитария Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии (NPT/CONF.2015/4);

h) Монголия:

Меморандум Монголии в отношении укрепления ее международной безопасности и статуса государства, свободного от ядерного оружия (NPT/CONF.2015/8).

Организация Конференции

5. Конференцию открыл 27 апреля 2015 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций Председатель третьей сессии Подготовительного комитета г-н Энрике Роман-Морей (Перу). В соответствии с практикой предыдущих обзорных конференций г-н Роман-Морей также представил заключительный доклад Подготовительного комитета. На 1-м пленарном заседании 27 апреля 2015 года участники Конференции путем аккламации избрали ее Председателем г-жу Таус Ферухи (Алжир). Участники Конференции единогласно подтвердили назначение г-на Томаса Маркрама, сотрудника Управления по вопросам разоружения, Секретариат Организации Объединенных Наций, Генеральным секретарем Конференции.

6. Также на 1-м пленарном заседании к участникам Конференции обратились первый заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-н Ян Элиассон и Генеральный директор МАГАТЭ г-н Юкия Аmano.

7. На том же заседании Конференция утвердила нижеизложенную повестку дня, рекомендованную Подготовительным комитетом (NPT/CONF.2015/1, приложение IV).

Повестка дня

1. Открытие Конференции Председателем третьей сессии Подготовительного комитета.
2. Выборы Председателя Конференции.
3. Заявление Председателя Конференции.
4. Обращение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.
5. Обращение Генерального директора Международного агентства по атомной энергии.
6. Представление заключительного доклада Подготовительного комитета.
7. Утверждение правил процедуры.
8. Выборы председателей и заместителей председателей главных комитетов, Редакционного комитета и Комитета по проверке полномочий.
9. Выборы заместителей Председателя Конференции.
10. Полномочия представителей на Конференции:
 - а) назначение Комитета по проверке полномочий;
 - б) доклад Комитета по проверке полномочий.
11. Утверждение назначения Генерального секретаря.
12. Утверждение повестки дня.
13. Программа работы.
14. Утверждение процедур для покрытия расходов Конференции.
15. Общие прения.
16. Рассмотрение действия Договора в соответствии с пунктом 3 его статьи VIII с учетом решений и резолюции, принятых на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, Заключительного документа Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора и выводов и рекомендаций в отношении последующих действий, принятых на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора:
 - а) осуществление положений Договора, касающихся нераспространения ядерного оружия, разоружения и международного мира и безопасности:
 - i) статьи I и II и первый — третий пункты преамбулы;
 - ii) статья VI и восьмой — двенадцатый пункты преамбулы;
 - iii) статья VII с конкретной ссылкой на основные вопросы в (a) и (b);
 - б) гарантии безопасности:

- i) резолюции 255 (1968) и 984 (1995) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;
 - ii) эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия;
 - c) осуществление положений Договора, касающихся нераспространения ядерного оружия, гарантий и зон, свободных от ядерного оружия;
 - i) статья III и четвертый и пятый пункты преамбулы, особенно в их связи со статьей IV и шестым и седьмым пунктами преамбулы;
 - ii) статьи I и II и первый — третий пункты преамбулы в их связи со статьями III и IV;
 - iii) статья VII;
 - d) осуществление положений Договора относительно неотъемлемого права всех участников Договора развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без дискриминации и в соответствии со статьями I и II:
 - i) статьи III, пункт 3, и IV, шестой и седьмой пункты преамбулы, особенно в их связи со статьей III, пункты 1, 2 и 4, и четвертым и пятым пунктами преамбулы;
 - ii) статья V;
 - e) другие положения Договора.
 - 17. Роль Договора в содействии нераспространению ядерного оружия и ядерного разоружения в укреплении международного мира и безопасности и меры, направленные на повышение эффективности процесса осуществления Договора и придание ему универсального характера.
 - 18. Доклады главных комитетов.
 - 19. Рассмотрение и принятие заключительного документа (заключительных документов).
 - 20. Любые иные вопросы.
8. Конференция также утвердила распределение пунктов между тремя главными комитетами Конференции в соответствии с предложением Подготовительного комитета (NPT/CONF.2015/1, приложение V). На своем 8-м пленарном заседании 30 апреля 2015 года Конференция постановила, что вопросами образования в области разоружения займется Главный комитет I, а организационными вопросами — Главный комитет III (NPT/CONF.2015/DEC.1).
9. Также на своем 1-м заседании Конференция утвердила свои правила процедуры, рекомендованные Подготовительным комитетом (NPT/CONF.2015/1, приложение III).

10. Правила процедуры предусматривали создание Генерального комитета, трех главных комитетов, Редакционного комитета и Комитета по проверке полномочий.

11. Участники Конференции единогласно избрали председателями и заместителями председателей трех главных комитетов, Редакционного комитета и Комитета по проверке полномочий следующих лиц:

Главный комитет I

Председатель:

г-н Энрике Роман-Морей (Перу)

Заместители Председателя:

г-н Хенк Кор ван дер Кваст (Нидерланды)

г-н Андрей Логар (Словения)

Главный комитет II

Председатель:

г-н Кристьян Истрате (Румыния)

Заместители Председателя:

г-н Тосиро Одзава (Япония)

г-н Садик Марафи (Кувейт)

Главный комитет III

Председатель:

г-н Дейвид Стьюарт (Австралия)

Заместители Председателя:

г-н Хулио Браво (Чили)

г-н Канат Тумыш (Казахстан)

Редакционный комитет

Председатель:

г-н Владимир Дробняк (Хорватия)

Заместитель Председателя:

г-н Андре Собрал Кордейру (Португалия)

Комитет по проверке полномочий

Председатель:

г-н Мохамед Альхаким (Ирак)

Заместители Председателя:

г-н Павел Радомски (Польша)

г-н Мэтью Роулэнд (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

12. Участники Конференции единогласно избрали 28 заместителей Председателя из следующих государств-участников: Болгарии, Гватемалы, Германии, Египта, Ирака, Ирана (Исламская Республика), Китая, Колумбии, Малайзии, Марокко, Нигерии, Польши, Республики Корея, Сербии, Сирийской Арабской Республики, Словакии, Словении, Таиланда, Филиппин, Финляндии, Франции, Чешской Республики, Чили, Швейцарии, Эквадора, Эстонии, Южной Африки и Японии.

13. Конференция по предложению Председателя назначила членами Комитета по проверке полномочий следующие государства-участники: Болгарию, Вьетнам, Кыргызстан, Норвегию, Хорватию и Чили.

14. Комитет по проверке полномочий провел два заседания и 19 мая 2015 года утвердил свой доклад Конференции о проверке полномочий представителей на Конференции (NPT/CONF.2015/CC/1/Rev.1). На своем 15-м пленарном заседании 22 мая 2015 года Конференция приняла к сведению этот доклад.

15. В соответствии с правилом 34 правил процедуры участники Конференции на 8-м заседании 30 апреля 2015 года постановили учредить на период работы Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора соответствующие вспомогательные органы в рамках Главного комитета I, Главного комитета II и Главного комитета III и постановили также, что:

а) вспомогательный орган 1 будет работать под председательством г-на Бенно Лаггнера (Швейцария) и займется изучением вопросов ядерного разоружения и гарантий безопасности;

б) вспомогательный орган 2 будет работать под председательством г-на Хуана Игнасио Морро Вильясиана (Испания) и займется изучением региональных вопросов, в том числе вопросов, касающихся Ближнего Востока и осуществления резолюции 1995 года по Ближнему Востоку;

в) вспомогательный орган 3 будет работать под председательством г-на Кайрата Абдрахманова (Казахстан) и займется изучением вопроса об использовании ядерной энергии в мирных целях и других положениях Договора и повышении эффективности усиленного процесса рассмотрения действия Договора.

16. Конференция постановила также, что эти вспомогательные органы будут иметь открытый состав, что они проведут не менее четырех заседаний в рамках общего времени, отведенного главным комитетам, причем эти заседания будут проходить при закрытых дверях, и что результаты их работы будут отражены в докладах соответствующих главных комитетов, представляемых Конференции.

Участие в Конференции

17. В Конференции приняло участие в общей сложности 161 государство — участник Договора о нераспространении ядерного оружия, а именно: Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македо-

ния, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Германия, Гондурас, Государство Палестина, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Йемен, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Кирибати, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Святой Престол, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Судан, Суринам, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чад, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка и Япония.

18. В соответствии с пунктом 1 правила 44 правил процедуры Конференции Израиль участвовал в Конференции в качестве наблюдателя.

19. Организация Объединенных Наций и МАГАТЭ участвовали в Конференции в соответствии с пунктом 2 правила 44.

20. В соответствии с пунктом 3 правила 44 в Конференции участвовали следующие учреждения-наблюдатели: Африканский союз, Агентство по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне, Бразильско-аргентинское агентство по учету и контролю ядерных материалов, Европейский союз, Международный комитет Красного Креста, Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, Лига арабских государств, Организация Североатлантического договора, Организация по запрещению химического оружия, Организация Исламская конференция и Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

21. В соответствии с пунктом 4 правила 44 в Конференции участвовали 107 неправительственных организаций.

22. Список всех делегаций, присутствовавших на Конференции, включая государства-участники, наблюдателей, Организацию Объединенных Наций и МАГАТЭ, учреждения-наблюдатели, исследовательские институты и неправительственные организации, содержится в части III настоящего документа.

Финансирование

23. На своем 15-м пленарном заседании Конференция постановила утвердить шкалу распределения расходов, предложенную Подготовительным комитетом в добавлении к правилу 12 правил процедуры. Окончательная шкала распределения расходов, содержащаяся в документе [NPT/CONF.2015/47](#), была составлена с учетом фактического участия государств-участников в работе Конференции.

Работа Конференции

24. В период с 27 апреля по 22 мая 2015 года, когда Конференция завершила свою работу, состоялось 15 пленарных заседаний.

25. Общие прения, в ходе которых государства-участники сделали 121 заявление в своем национальном качестве или от имени различных групп, прошли с 27 апреля по 1 мая 2015 года (см. [NPT/CONF.2015/INF/3/Rev.4](#)). В соответствии с решением Конференции перед участниками Конференции выступили также представители четырех специализированных учреждений и международных и региональных межправительственных организаций, имеющих статус наблюдателя.

26. 30 апреля 2015 года в соответствии с решением Конференции перед участниками Конференции выступали представители неправительственных организаций.

27. Главные комитеты и их соответствующие вспомогательные органы проводили заседания в период с 1 по 18 мая 2015 года. Их доклады были опубликованы соответственно в качестве документов [NPT/CONF.2015/MC.I/1](#), [NPT/CONF.2015/MC.II/1](#) и [NPT/CONF.2015/MC.III/1](#).

Документация

28. Перечень документов Конференции и их тексты содержатся в части II настоящего документа.

Выводы Конференции

29. Несмотря на интенсивные консультации, участники Конференции не смогли достичь согласия по основной части проекта заключительного документа, содержащейся в документе [NPT/CONF.2015/R.3](#). На своем 15-м — заключительном — пленарном заседании 22 мая 2015 года Конференция утвердила процедурную часть проекта заключительного документа, которая касается организации и работы Конференции и содержится в документе [NPT/CONF.2015/R.2](#) с внесенными в него устными поправками. Заключительный документ имеет следующее содержание:

Часть I Организация и работа Конференции

Введение

Организация Конференции

Участие в Конференции

Финансирование

	Работа Конференции
	Документация
	Выводы Конференции
Часть II	Документы, опубликованные на Конференции
Часть III	Краткие отчеты
	Список участников

15-08981 (R) 150615 180615


Просьба отправить на вторичную переработку 